



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Avda. Mcal. López y Coronel Casal – Campus Universitario
E-MAIL: uoc@fcmuna.edu.py
San Lorenzo – Paraguay

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720”

CONTRATO Nº 196/2025

Entre la **FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS** de la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN**, domiciliada en Avda. Mcal. López y Cnel. Casal, San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el **MG. PROF. DR. OSMAR MANUEL CUENCA TORRES**, con Cédula de Identidad Nº 751.071, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **LCM SOCIEDAD ANÓNIMA** con R.U.C. **80011068-4**, domiciliada en Eligio Ayala Nº 878 c/ Tacuary, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **CARLOS ROBERTO CLARI CAMPS** con Cédula de Identidad Nº **860.623**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato para la **LICITACION PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la **LICITACION PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720**.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos que expresan conformidad entre ambas partes y configuran integralmente el presente contrato, son los siguientes:

1. Contrato y adendas y/o modificaciones;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La/s resolución/es de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

OCT/DCP/LRD/cv

Página | 1

MG. Prof. Dr. OSMAR MANUEL CUENCA TORRES
Decano
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA

MISIÓN INSTITUCIONAL

Formar profesionales en Ciencias de la Salud, innovadores, con liderazgo, valores éticos y capacidad de gestión que respondan a las necesidades de salud de la población y con responsabilidad social.

VISIÓN INSTITUCIONAL

Ser reconocida nacional e internacionalmente por la excelencia y liderazgo en la formación de profesionales de la salud a través de programas académicos que contemplen la investigación e innovación tecnológica, con compromiso social y medioambiental.

LCM
LCM Sociedad Anónima
Carlos R. Clari Camps
Presidente



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Avda. Mcal. López y Coronel Casal – Campus Universitario
 E-MAIL: uoc@fcmuna.edu.py
 San Lorenzo – Paraguay

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720”

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

- 6. Adendas y/o modificaciones al contrato;
- 7. Documentos presentados por la firma en el marco del proceso de formalización del contrato.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 472.720.

La validez de la contratación correspondiente al ejercicio 2026, estará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria del ejercicio mencionado.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACION PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720, convocado por la Facultad de Ciencias Médicas. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución D. Nº 1948/2025, y la Resolución D. Nº 2098/2025 por la cual se aprueba el Informe de Evaluación Complementario Nº 1.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

| LCM SOCIEDAD ANONIMA | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|---|---|-------------------|-------------------|---|--------------------------------|----------------|----------------|--------------|---|
| Lote 11 - Mantenimiento para Autoclaves marca: Baumer modelo Hi Vac II | | | | | | | | | | | |
| Grupo 1 - Mantenimiento para Autoclaves marca: Baumer modelo Hi Vac II | | | | | | Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No | | | | | |
| Ítem | Código Catálogo | Descripción | Atributos | Cantidad Año 2025 | Cantidad Año 2026 | Cantidad total | Precio Unitario (IVA Incluido) | Monto Año 2025 | Monto Año 2026 | Precio Total | Características |
| 1 | 7317160-2-001 | Mantenimiento preventivo semestral, para tres (3) Autoclaves marca: | unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO | 1 | 1 | 2 | 114.000.000 | 114.000.000 | 114.000.000 | 228.000.000 | procedencia: NACIONAL nro_certificado_origen_nacional: |

OCT/DCP/LRD/cv

Página | 2
 MSc. Prof. Dr. OSMAR MANUEL CUENCATORRES
 Decano
 FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA

MISIÓN INSTITUCIONAL

Formar profesionales en Ciencias de la Salud, innovadores, con liderazgo, valores éticos y capacidad de gestión que respondan a las necesidades de salud de la población y con responsabilidad social.

LCM.
 LCM Sociedad Anónima
Carlos R. Clari Camps
 Presidente

VISIÓN INSTITUCIONAL

Ser reconocida nacional e internacionalmente por la excelencia y liderazgo en la formación de profesionales de la salud a través de programas académicos que contemplen la investigación e innovación tecnológica, con compromiso social y medioambiental.



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Avda. Mcal. López y Coronel Casal – Campus Universitario
 E-MAIL: uoc@fcmuna.edu.py
 San Lorenzo – Paraguay

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720”

| | | Baumer modelo Hi Vac II | | | | | | | | | |
|--|-----------------|---|---|-------------------|-------------------|----------------|--------------------------------|----------------|----------------|--------------|---|
| 2 | 7317160 2-001 | Asistencia técnica a demanda semestral, para tres (3) Autoclaves marca: Baumer modelo Hi Vac II | unidad de medida: Unidad presentación n: EVENTO | 0 | 2 | 2 | 252.000.000 | 0 | 504.000.000 | 504.000.000 | procedencia: NACIONAL nro_certificado_origen_nacional: |
| | | | | | | | Total por Grupo: | 114.000.000 | 618.000.000 | 732.000.000 | |
| | | | | | | | Total por lote: | 114.000.000 | 618.000.000 | 732.000.000 | |
| Lote 12 - Mantenimiento correctivo con provisión de repuestos para Autoclaves marca: Baumer modelo Hi Vac II | | | | | | | | | | | |
| Grupo 1 - Mantenimiento correctivo con provisión de repuestos para Autoclaves marca: Baumer modelo Hi Vac II Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No | | | | | | | | | | | |
| Ítem | Código Catálogo | Descripción | Atributos | Cantidad Año 2025 | Cantidad Año 2026 | Cantidad total | Precio Unitario (IVA Incluido) | Monto Año 2025 | Monto Año 2026 | Precio Total | Características |
| 1 | 7317160 2-001 | Provisión de repuestos para Autoclaves marca: Baumer, modelo: Hi Vac II consistente en: Bomba de Vacío - 50Hz | unidad de medida: Unidad presentación n: EVENTO | 1 | 0 | 1 | 56.400.000 | 56.400.000 | 0 | 56.400.000 | procedencia: BRASIL nro_certificado_origen_nacional: |
| 2 | 7317160 2-001 | Provisión de repuestos para Autoclaves marca: | unidad de medida: Unidad presentación | 1 | 0 | 1 | 9.800.000 | 9.800.000 | 0 | 9.800.000 | procedencia: BRASIL nro_certificado_origen_nacional: |

OCT/DCE/LRD/cv

Página 3

MG. Prof. Dr. OSMAR MANUEL CUENCA TORRES

Decano

FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA

MISIÓN INSTITUCIONAL

Formar profesionales en Ciencias de la Salud, innovadores, con liderazgo, valores éticos y capacidad de gestión que respondan a las necesidades de salud de la población y con responsabilidad social.

VISIÓN INSTITUCIONAL

Ser reconocida nacional e internacionalmente por la excelencia y liderazgo en la formación de profesionales de la salud a través de programas académicos que contemplen la investigación e innovación tecnológica, con compromiso social y medioambiental.

LCM.
LCM Sociedad Anónima

Carlos R. Clari Camps
Presidente



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Avda. Mcal. López y Coronel Casal – Campus Universitario
 E-MAIL: uoc@fcmuna.edu.py
 San Lorenzo – Paraguay

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720”

| | | | | | | | | | | | |
|---|----------------|--|---|---|---|---|------------------|------------|---|------------|---|
| | | Baumer, modelo: Hi Vac II consistente en: Cilindro Neumático 40x720 | n: EVENTO | | | | | | | | |
| 3 | 7317160 2-001 | Provisión de repuestos para Autoclaves marca: Baumer, modelo: Hi Vac II consistente en: Válvula Neumática 1/2" BSP Latón | unidad de medida: Unidad presentación n: EVENTO | 1 | 0 | 1 | 5.400.000 | 5.400.000 | 0 | 5.400.000 | procedencia: BRASIL nro_certificado_origen_nacional: |
| 4 | 7317160 2-001 | Provisión de repuestos para Autoclaves marca: Baumer, modelo: Hi Vac II consistente en: Grasa Siliconada Baumer código 86429 | unidad de medida: Unidad presentación n: EVENTO | 1 | 0 | 1 | 6.600.000 | 6.600.000 | 0 | 6.600.000 | procedencia: BRASIL nro_certificado_origen_nacional: |
| 5 | 8011161 3-9999 | Mano de Obra Especializada | unidad de medida: Unidad presentación n: EVENTO | 1 | 0 | 1 | 2.900.000 | 2.900.000 | 0 | 2.900.000 | procedencia: NACIONAL nro_certificado_origen_nacional: |
| | | | | | | | Total por Grupo: | 81.100.000 | 0 | 81.100.000 | |

OCT/DCP/LRD/cv

Página | 4

MG. Prof. Dr. OSMAR MANUEL CUENCATORRES
 Decano
 FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA

MISIÓN INSTITUCIONAL

Formar profesionales en Ciencias de la Salud innovadores, con liderazgo, valores éticos y capacidad de gestión que respondan a las necesidades de salud de la población y con responsabilidad social.

VISIÓN INSTITUCIONAL

Ser reconocida nacional e internacionalmente por la excelencia y liderazgo en la formación de profesionales de la salud a través de programas académicos que contemplen la investigación e innovación tecnológica, con compromiso social y medioambiental.

LCM.
 LCM Sociedad Anónima
 Carlos R. Clari Camps
 Presidente



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Avda. Mcal. López y Coronel Casal – Campus Universitario
 E-MAIL: uoc@fcmuna.edu.py
 San Lorenzo – Paraguay

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID N° 472.720”

| | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|-----------------|------------|---|--------------------|--|
| | | | | | | | Total por lote: | 81.100.000 | 0 | 81.100.000 | |
| LCM SOCIEDAD ANONIMA - MONTO TOTAL | | | | | | | | | | 813.100.000 | |
| | | | | | | | | | | 0 | |

Total de Adjudicación

El monto total del presente contrato asciende a la suma de Gs. **813.100.000 (guaraníes Ochocientos Trece Millones Cien Mil).**

El monto correspondiente al año 2025 es de Gs. **195.100.000 (guaraníes Ciento Noventa Y Cinco Millones Cien Mil).**

El monto correspondiente al año 2026 es de Gs. **618.000.000 (guaraníes Seiscientos Dieciocho Millones).**

La validez de la contratación correspondiente al ejercicio 2026, estará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria del ejercicio mencionado.

El Proveedor se compromete a proveer los bienes y servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en Pliego de Bases y Condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia desde la fecha de suscripción del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

La validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero del Ejercicio Fiscal 2026, según Artículo 44 de la Ley N° 7021/22.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

MISIÓN INSTITUCIONAL

Formar profesionales en Ciencias de la Salud, innovadores, con liderazgo, valores éticos y capacidad de gestión que respondan a las necesidades de salud de la población y con responsabilidad social.

LCM.
 LCM Sociedad Anónima
Carlos R. Clari Camps
 Presidente

VISIÓN INSTITUCIONAL

Ser reconocida nacional e internacionalmente por la excelencia y liderazgo en la formación de profesionales de la salud a través de programas académicos que contemplen la investigación e innovación tecnológica, con compromiso social y medioambiental.

Mb. Prof. Dr. OSMAR MANUEL CUENCA TORRES
 Decano
 FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Avda. Mcal. López y Coronel Casal – Campus Universitario
E-MAIL: uoc@fcmuna.edu.py
San Lorenzo – Paraguay

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID N° 472.720”

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: **Lic. Rocío Marlene Viscarra García** – Administradora del Dpto. de Administración del Hospital de Clínicas, en vista la designación de la misma por el acto administrativo de **Resolución D. N° 280/2025**.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del correspondiente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato, si la entrega de los bienes o la prestación de los servicios se realizare en un plazo menor o igual a diez (10) días calendario, posteriores a la firma del contrato, la garantía de cumplimiento deberá ser entregada antes del cumplimiento de la prestación. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, y tendrá vigencia desde la fecha de firma de contrato, hasta 30 (treinta) días posteriores en que el Proveedor haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales. En caso que el contrato se extienda por alguna razón, la garantía de fiel cumplimiento deberá extenderse igualmente.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/2024 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

OCT/DCP/LRD/cv

Página

6

Mg. Prof. Dr. OSMAR MANUEL CUENCA TORRES
Decano
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA

MISIÓN INSTITUCIONAL

Formar profesionales en Ciencias de la Salud, innovadores, con liderazgo, valores éticos y capacidad de gestión que respondan a las necesidades de salud de la población y con responsabilidad social.

LCM.
LCM Sociedad Anónima
Carlos R. Clari Camps
Presidente

VISIÓN INSTITUCIONAL

Ser reconocida nacional e internacionalmente por la excelencia y liderazgo en la formación de profesionales de la salud a través de programas académicos que contemplan la investigación e innovación tecnológica, con compromiso social y medioambiental.



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DEPARTAMENTO DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Avda. Mcal. López y Coronel Casal – Campus Universitario
 E-MAIL: uoc@fcmuna.edu.py
 San Lorenzo – Paraguay

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 32/2025 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y ASISTENCIA TÉCNICA A DEMANDA DE EQUIPOS BIOMÉDICOS Y DE SOPORTE OPERACIONAL, PERTENECIENTES AL HOSPITAL DE CLÍNICAS AÑOS 2025 - 2026 - AD REFERÉNDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA” - ID Nº 472.720”

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

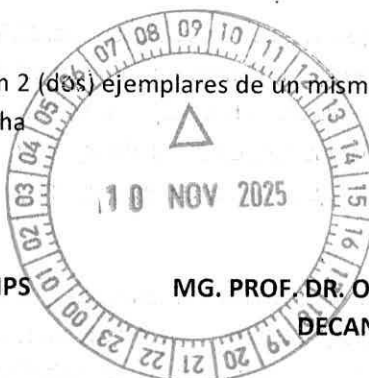
El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

16. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, a la fecha

SR. CARLOS ROBERTO CLARI CAMPS
 LCM SOCIEDAD ANÓNIMA

LCM
 LCM Sociedad Anónima
 Carlos R. Clari Camps
 Presidente



MG. PROF. DR. OSMAR MANUEL CUENCA TORRES
 DECANO - F.C.M. U.N.A.

MG. Prof. Dr. OSMAR MANUEL CUENCA TORRES
 Decano
 FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA

MISIÓN INSTITUCIONAL

Formar profesionales en Ciencias de la Salud, innovadores, con liderazgo, valores éticos y capacidad de gestión que respondan a las necesidades de salud de la población y con responsabilidad social.

VISIÓN INSTITUCIONAL

Ser reconocida nacional e internacionalmente por la excelencia y liderazgo en la formación de profesionales de la salud a través de programas académicos que contemplen la investigación e innovación tecnológica, con compromiso social y medioambiental.